

Closed
by
Supt.

Scott. II-27-60,000-1731-68

E. & P. H. (1949) Department.

MS SERIES.

G.O. NO.

~~3825~~ Edm
3971 Edm.

Dated

28 / 12 / 49.

3
[Despatch Abstract.]

Translators' Dept — Translation of the
Constitution of India in Tamil and
Telugu — Officiating Addl. Asst. Transla-
tors — appointed.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
30427	Emd	10/2/50					
3408	"	28/1/50					
731	"	29/3/57					

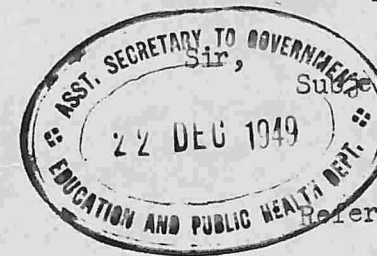
IMMEDIATE:

TRANSLATORS' DEPARTMENT.

From Sri N. Vinayakam Pillai,
Senior Translator to
Government, Madras.

To
The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

No. 3692/49-2, dated 21st December 1949.



Subject: 'Constitution of India' - Translation into Tamil and Telugu -
Appointment of Temporary Additional Assistant Translators -
Proposals for - Submitted.

Reference: (1) G.O. Ms. No. 3825, Education, dated 14th December 1949;
and
(2) Memorandum No. 250/49-13, Public (Elections), dated
20th December 1949.

With reference to paragraphs 1 and 2 of the G.O. cited, I beg to state that copies of the 'Constitution of India' have been received today for translation with the Government Memorandum cited and submit, for favour of approval, the following proposals for the appointment, for a period of six weeks from today (i.e., 21st December 1949), of the Temporary Additional Assistant Tamil and Telugu Translators kindly sanctioned by the Government for attending to the work of translating the 'Constitution of India' into Tamil and Telugu respectively:-

- (1) Sri V. Balasubramaniam, Permanent Senior Assistant (Tamil) who has acted as Assistant Tamil Translator on previous occasions, may be appointed to act as Temporary Additional Assistant Tamil Translator with effect from 21-12-1949; and
- (2) Sri V. Venkataramanujam, Officiating Senior Assistant (Telugu) who has acted as Assistant Telugu Translator previously, may be appointed to act as Temporary Additional Assistant Telugu Translator with effect from 21-12-1949.

Yours faithfully,

[Signature]

Senior Translator to Government.

C. 100027/49

Translators' Dept. — Translation of the
Constitution of India in Tamil and
Telugu — ^{Adol} Officiating Assistant Trans-
lators — appointed —

Read

K/5

G.O. No. 3825-Edn. dated 14.12.49.

From the STG. No. 3692-49-2 D
21.12.1949.

Sp. Secy
28/12

Order 3971 Edu. D/28.12.49
Ms.

The following acting appointments
in the Translators' Dept. are approved:—

(i) Sri V. Balasubrahmanyam, perma-
nent Senior Assistant (Tamil) to
act as Adol Assistant Translator
(Tamil) with effect from the 21st
Decr. 1949, for the translation of
the Constitution of India in Tamil.

(ii) Sri V. Venkataramanujam Offi-
ciating Senior Assistant (Telugu)
to act as Additional Assistant
Translator (Telugu) with effect
from the 21st December 1949, for
the translation of the Constitution
of India in Telugu.

20

11/11

28-12-49

S. S.

Translation Dept - Translation of
 Candidates of Tamil and
 English -
 Officers -
 Assistants -

10/1/20

10/1/20 10/1/20 10/1/20

From 10/1/20 to 10/1/20
 10/1/20 10/1/20 10/1/20

10/1/20 10/1/20 10/1/20

The following are the appointments
 in the Translation Dept are as follows:
 (i) Mr. V. Balakrishnan, former
 Joint Senior Assistant (Tamil) to
 the Joint Assistant Translator
 (Tamil) will effect from 10/1/20
 to 10/1/20 for the Translation of
 the Candidates of Tamil in Tamil

(ii) Mr. V. Balakrishnan, former
 Joint Senior Assistant (Tamil)
 to act as Additional Assistant
 Translator (Tamil) will effect
 from 10/1/20 to 10/1/20 for
 the Translation of the Candidates
 of Tamil in Tamil

10/1/20 10/1/20 10/1/20

10/1/20 10/1/20 10/1/20